



*Rapport annuel*  
2011-2012



Panel de discussion 2011,  
Est-ce que le viol est un  
crime sans conséquence?



Campagne de prévention  
contre les agressions sexuelles  
lors des festivals été 2011



22<sup>e</sup> Commémoration des  
événements du 6 décembre  
1989 à l'édifice Elijah Smith

## Remerciements

## Table des matières

Les EssentiElles désirent souligner la contribution de ses membres et ses partenaires à la réalisation de son travail en 2011-2012

Les activités, ateliers, événements et campagnes de sensibilisation ne pourraient avoir lieu sans l'apport des bénévoles, du personnel, de nos 35 membres et de notre conseil d'administration. Elles sont essentielles à l'atteinte de nos objectifs et à l'avancement de nos dossiers.

**MERCI** de collaborer au travail des EssentiElles et d'appuyer nos revendications.

N'oublions pas nos partenaires sans qui notre travail n'aurait pas la même envergure : l'Association franco-yukonnaise, le Centre de femmes Victoria Faulkner, Yukon Aboriginal Women Council, Whitehorse Aboriginal Women Circle, Kaushee's Place, Yukon Status Women Council, la Coalition Bambin, la Fondation filles d'action, le Service d'information en contraception et sexualité de Québec, Réseau-femmes Colombie-Britannique et l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne.

Merci à la Société santé en français et à l'Association franco-yukonnaise pour leur soutien financier et leur appui technique. Nous sommes fières de faire partie d'une communauté solidaire et dynamique.

Nous tenons à remercier la Direction de la condition féminine du Yukon de la confiance qu'elle porte envers notre travail pour promouvoir la justice et l'équité des femmes franco-yukonnaises.

Les EssentiElles désirent aussi remercier les ministères fédéraux pour leur soutien financier. Grâce à leur appui en 2011-2012, nous avons pu vous offrir une programmation qui, nous espérons, a été à la hauteur de vos attentes. Il s'agit de Patrimoine canadien, de l'Agence de santé publique du Canada, Santé Canada et de Condition féminine Canada, qui a financé le projet PluriElles pour la prévention de la violence faite aux femmes et aux filles. ■

1. Remerciements
2. Le Conseil d'administration
3. Une équipe dynamique
4. Rapports d'activités 2011-2012

### Annexe :

1. Ordre du jour de l'Assemblée générale annuelle 2012
2. Procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle 2011
3. États financiers vérifiés en date du 31 mars 2012 et prévisions budgétaires 12-13
4. Programmation 2012-2013
5. Mot de la présidente

## Le Conseil d'administration

**A**u cours de l'année 2011-2012 les personnes suivantes composaient le conseil d'administration des EssentiElles :

- **Louise-Hélène Villeneuve**, présidente
- **Marie-Stéphanie Gasse**, vice-présidente
- **Tracy Allard**, secrétaire-trésorière
- **Sandrine Lemonnier**, conseillère
- **Audrey Quéverdo**, conseillère

Le Conseil d'administration a tenu 7 réunions à Whitehorse au cours de la dernière année, au cours desquelles il a vu à la bonne gestion de l'organisme et à l'avancement des dossiers. Les réunions sont tenues à toutes les 6 semaines pour apporter un soutien aux employées et pour mieux suivre les multiples dossiers du groupe. Ce rapport fera état des activités qui ont été réalisées ou initiées pendant l'année 2011-2012 et, en ce sens, témoignera des efforts investis par les membres du conseil d'administration afin que Les EssentiElles maintiennent leur dynamisme et leur solide réputation dans la communauté. ■

## Une équipe dynamique !

L'équipe des EssentiElles qui a travaillé pour vous en 2011-2012

### Employées

- **Ketsia Houde** - Directrice des EssentiElles  
(Depuis avril 2009)
- **Sandra St-Laurent** - Directrice du Partenariat communauté en santé (PCS)  
(Depuis 2001 aux EssentiElles et depuis 2003 au PCS)  
(En congé de maternité de mai 2011 à mai 2012)
- **Nabil Maarouf** - Directeur par intérim du Partenariat communauté en santé  
(Juillet 2011 à Mars 2012)
- **Santiana Guiresse Dupérou** - Agente de projets du PCS (octobre 2010 au 31 mars 2012)
- **Stéphanie Moreau** - Coordinatrice du Programme Mamans, papas et bébés en santé  
(depuis septembre 2011)
  - Responsable du centre de ressources du PCS de septembre 2009 à septembre 2010 (en congé de maternité de septembre 2010 à septembre 2011)
- **Chalia Tuzlak** - coordinatrice du Programme Mamans, papas et bébés en santé  
(Depuis novembre 2008, en congé sabbatique de septembre 2010 à 2011)
- **Danielle Daffe** - coordinatrice par intérim du Programme Mamans, papas et bébés en santé (septembre 2010 à mai 2011)

### Personnel contractuel

- **Isabelle Carrier** - responsable de la tenue de livre  
(Depuis 2003)... MERCI !!!
- **Philippe Cashaback** – soutien technologique (2005 à 2011)
- **Luc Ouimet de Northgates System** - soutien technologique (depuis 2012)
- **Marie-Maude Allard** - Coordinatrice du projet le Nombril n.9
  
- **Paulette Comeau et Louise Richard** - Graphistes occasionnelles
- **Françoise La Roche** - Correctrice occasionnelle
- **Angélique Bernard** - Traductrice et correctrice occasionnelle

**Et plusieurs autres femmes sans qui nous ne pourrions faire un aussi bon travail !**

# N'hésitez pas à communiquer avec nous!

## **Les EssentiElles**

Centre de la francophonie  
302, rue Strickland  
Whitehorse Yukon Y1A 2K1  
Tél. : (867) 668-2636  
Télé. : (867) 668-3511  
Courriel: [elles@essentielles.ca](mailto:elles@essentielles.ca)  
Site Web : [www.lesessentielles.org](http://www.lesessentielles.org)

## **Partenariat communauté en santé**

Tél. : (867) 668-2663, poste 800  
[pcsyukon@francosante.ca](mailto:pcsyukon@francosante.ca)  
Site Web : [www.francosante.org](http://www.francosante.org)

## **Centre de ressources en santé**

Tél. : (867) 668-2663, poste 830  
Courriel : [ressourcespcs@francosante.ca](mailto:ressourcespcs@francosante.ca)

## **Mamans, papas et bébés en santé**

Tél. : (867) 668-2663, poste 810  
Courriel : [pcnp@essentielles.ca](mailto:pcnp@essentielles.ca)

## **La revue Le nombril**

Tél. : (867) 668-2636  
Courriel : [lenombril@essentielles.ca](mailto:lenombril@essentielles.ca)

## **Agente de projets**

Tél : (867) 668-2663, poste 840  
[ellesprojet@essentielles.ca](mailto:ellesprojet@essentielles.ca)

## Rapports d'activités 2011-2012

### Dossier Justice sociale

#### Résultats visés

- Promotion des droits et des intérêts des femmes ;
- Sensibilisation et mobilisation de la communauté face à la violence faite aux femmes.
  - Offre d'un service d'appui et de références en français aux femmes;
  - Réalisation des **campagnes de prévention contre la violence faite aux femmes** :
    - **Mois de la prévention des agressions sexuelles** - mai;
    - **Appui à la marche Slutwalk**
    - **Marche La rue, la nuit, les femmes sans peur à Riverdale** - 16 septembre 2011;
    - **Vigile Sœurs par l'esprit** - 4 octobre 2011;
    - **12 jours d'actions pour Éliminer la violence faite aux femmes**- 25 nov. au 6 déc. 2011;
    - **Cérémonie de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes** - 6 décembre 2011;
    - Appui à l'organisation et participation à la **formation How to engage men and boys in ending violence against women** (campagne du Ruban Blanc Yukon) - 28 février 2012.
  - Participation active à la **coalition des groupes de femmes du Yukon**;
  - Participation de la directrice et de la présidente à la rencontre annuelle des groupes de femmes organisée par le Conseil consultatif sur les questions touchant les intérêts de la femme du Yukon (CCQTIF/YACWI) - 17 février 2012;
  - Appui au groupe de jeunes féministes, les Yukon RebElles ;
  - Réseautage avec les écoles et les organismes pour la réalisation d'activités;
  - Participation à des comités de révision/création de lois (mise en œuvre des recommandations du rapport sur la révision des services policiers du Yukon, accès aux services d'avortements, réglementation de la pratique des sages-femmes au Yukon, inclusion sociale, etc.);
  - Gestion du Centre de ressources en français sur la condition féminine;
  - Panel de discussion, *Moi, femme entrepreneure?*, durant lequel des femmes entrepreneures ont partagé leurs expériences avec d'autres femmes désirant se lancer en affaires;
  - Ateliers offerts à la classe de 11e et 12e année de l'Académie Parhélie sur la place des femmes dans l'histoire (droit de vote, équité salariale, rôle des femmes dans les guerres, prohibition, etc.)

#### Projets spéciaux :

- Membre du comité directeur de Sally et sœurs - service de repas de l'Armée du salut à la banque alimentaire pour les femmes, afin de leur offrir un endroit sécuritaire et en sobriété.

#### Formations

- Participation à conférence internationale de Montréal sur la violence faite aux femmes;
- Participation à la conférence internationale Mondes des femmes 2011;
- Participation au 2e rassemblement pancanadien Toujours Rebelles en mai 2011- 3 Franco-Yukonnaises sur les 6 participantes yukonnaises ;
- Participation à l'atelier atteindre 30% de femmes en politique municipale de la Fédération canadienne des municipalités - 28 et 29 janvier 2012 ;
- Participation à *Together for Justice: A Cross-Cultural Conversation between aboriginal women, First Nations, RCMP, women's groups and frontline service agencies* organisé par Liard Aboriginal Women's Society.

## Dossier Présence des femmes dans la francophonie

### Objectifs

- Augmentation de la visibilité et de la reconnaissance des femmes dans tous les aspects de la communauté franco-yukonnaise ;
- Accroissement de la visibilité des femmes francophones du Yukon sur le plan national.

Les EssentiElles s'assurent que les réalités des femmes sont prises en considération lors de l'élaboration de programmes et de politiques, non seulement dans le secteur « femmes », mais dans tous les champs d'intervention de la francophonie tels que le développement économique, l'éducation, l'immigration, les communications et la culture.

- Réseautage avec les divers secteurs de l'Association franco-yukonnaise (AFY): culturel, immigration, économique, jeunesse, formation et emploi) et les autres organismes et regroupement - Partenariat communautaire en éducation, Comité francophone catholique St-Eugène de Mazenod, Garderie du petit cheval blanc, Commission scolaire francophone du Yukon, École Émilie Tremblay et Académie parhélie, le Centre de la francophonie de Dawson, Regroupement Franco50;
- Les EssentiElles représentent les Franco-Yukonnaises aux évènements de la communauté francophone :
  - Gala de la francophonie 2011:
    - Présentation et remise du prix Alma-Castonguay à Sylvie Binette;
    - Les EssentiElles sont les lauréates du prix santé en français 2011.
  - Festival de films francophones du Yukon — Participation à la sélection du film sur la condition féminine et achat du documentaire; « Attention féministe! », suivi d'une discussion en français sur le mouvement féministe au Canada;
  - Rendez-Vous de la francophonie 2012:
    - Exposition Les Femmeuses 2012;
    - Suite du projet Piquée par le Yukon, projet de courtpointe collective;
    - Émission Rencontres du 10 mars sur les femmes dans la francophonie internationale ;
    - Journée d'activités au centre des femmes et soirée au Centre de la francophonie.
  - Souper des bénévoles de la communauté francophone (40 bénévoles soulignées).
- Les EssentiElles représentent les Franco-Yukonnaises aux consultations de la communauté :
  - Demande d'appui à l'AFY pour représenter les besoins des femmes lors de consultation sur le budget 2011-2012 du gouvernement fédéral ;
  - Suivi à la demande de transparence faite par les parents, en ce qui a trait à la gestion des ressources humaines auprès de la Commission scolaire francophone du Yukon;
  - Planification du souper des bénévoles 2011;
  - Rencontre-bilan des rendez-vous de la francophonie 2011;
  - Participation de la directrice et de la présidente à la rencontre sur l'école citoyenne -24 janvier 2012.
- Réseautage avec les groupes de femmes nationales francophones et bilingues - l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC), la Coalition Bambin, Fondation filles d'action, Mouvement Rebelles:
  - Élection de la présidente des EssentiElles comme présidente de l'AFFC et élection de la vice-présidente comme représentante du Yukon pour 2011-2013.
- Réseautage avec les groupes de femmes du Yukon, le gouvernement du Yukon dont la Direction de la condition féminine et siéger sur différents comités aviseurs ayant trait à la condition féminine pour promouvoir les besoins spécifiques aux femmes francophones;
- Promotion des activités du groupe selon le plan de communication;
- Publication mensuelle des Nouvelles EssentiElles.

## Dossier Gestion

### Objectifs

- Inclure les femmes francophones de tous âges dans les effectifs (*membriété*) et les activités du groupe ;
- Assurer un rythme de travail égal et équilibré ;
- S'assurer d'avoir un conseil d'administration dynamique et engagé qui représente la diversité des Franco-Yukonnaises ;
- Garantir un financement de base ;
- Maintenir un groupe démocratique dont les livres, les dossiers et les archives sont bien organisés et entretenus ;
- Améliorer la capacité et l'efficacité en gestion ;
- Assurer que le groupe est actif, visible et reconnu dans la communauté francophone et au Yukon.

Les EssentiElles continuent de faire face aux changements systémiques et organisationnels de l'organisme dans le but d'améliorer le mieux-être des femmes francophones. Ainsi, elles maintiennent une gestion saine et l'organisme favorise le développement de compétences professionnelles dans un milieu communautaire composé majoritairement de femmes :

- Réalisation du plan quinquennal 2007 -2012 - Élaboration et mise en œuvre d'un plan d'action annuel;
- Réalisation de l'Assemblée générale annuelle (18 mai 2011);
- Gestion des ressources humaines (supervision, évaluation, formation, embauche);
- Gestion administrative et financière;
  - ✓ Planification et élaboration des budgets et du plan d'action pour 2011-2012;
  - ✓ Réunion du Conseil d'administration à toutes les 6 semaines.
- Rédaction de demandes de financement:
  - ✓ Identification et Rédaction de demandes de financement à SAIC, fond culturel de Patrimoine Canadien, fonds interprovincial de Patrimoine Canadien, Agence de Santé publique du Canada, Société Santé en français, fond de développement communautaire du Yukon, fond de prévention du crime et de services aux victimes, fond communautaire pour les femmes du Yukon, etc;
  - ✓ Suivi périodique avec les agents des bailleurs de fonds;
  - ✓ Projet de démarrage d'une entreprise sociale des Essentielles - consultation, recherche de financement :
    - Collaboration avec le RDÉE;
    - Vente de produits d'hygiène féminin (Pstyle, coupes menstruelles (Keeper, Moon cup et éponges de mer).
  - ✓ Vente de cartes de membres.
- Rédaction de rapports d'activités;
- Mise à jour et mise en œuvre du plan de communication.



## Dossier Santé et mieux-être

### Objectifs

- Offrir un service de soutien et de référence en français en périnatalité et en nutrition à une population à risque, soit les femmes francophones du Yukon, via le Programme « Mamans, papas et bébés en santé » (PCNP) ;
- Influencer le processus décisionnel en ce qui concerne la santé des Francophones du Yukon (PCS) ;
- Faire valoir la santé des femmes franco-yukonnaises de tous âges ;
- Améliorer l'état de santé et le mieux-être de la communauté francophone du Yukon en favorisant l'engagement de la communauté et des partenaires pour une meilleure prise en charge de la santé (PCS).

- Agir à titre d'organisme fiduciaire pour le Partenariat communauté en santé (PCS);
- Participer à l'élaboration d'une planification pour redéfinir la gouvernance du PCS;
- Programmation d'activités et formations offertes en collaboration avec le Service d'orientation et de formation aux adultes (SOFA):
  - ✓ Rencontre tricote et placote – chaque 2e mercredi d'octobre et novembre;
  - ✓ Cueillette de canneberges EssentiElles ;
  - ✓ Atelier budget serré (Financial literacy project avec YSWC) ;
  - ✓ Atelier sur les alternatives aux méthodes de contraception hormonales -28 février.
- Un projet d'ateliers sur la sexualité des femmes à tout âge a été réalisé en octobre 2011 en collaboration avec le Service d'information en contraception et sexualité de Québec avec l'appui financier du SAIC :
  - ✓ Atelier sur la sexualité à la ménopause;
  - ✓ Atelier Le sexe...tout ce que n'avez jamais osé demander;
  - ✓ La sexualité durant et après la grossesse ;
  - ✓ Atelier à l'académie parhélie dans les classes des 9-10<sup>e</sup> et 11-12<sup>e</sup> années.
- Ateliers sur les relations saines offertes à la conférence « Choices - Youth Sexual Health Conference » de Kwanlin Dun First Nation du 29 au 31 juillet (financement de Condition féminine Canada);
- Les EssentiElles ont participé aux rencontres pour l'amélioration des services de santé reproductifs pour les femmes avec le gouvernement du Yukon et les autres groupes de femmes du Yukon;
- Planification d'un forum sur la santé sexuelle et reproductive pour les professionnelles de la santé du Yukon pour les mettre à jour sur les moyens de contraception disponibles et les sensibiliser sur les besoins des femmes pour qu'elles puissent veiller à maintenir une santé sexuelle et reproductive;
- Membre du conseil d'administration de la coalition Bambin et participation aux ateliers annuelles de la coalition en février 2012;
- Journée internationale de la femme, 8 mars :
  - Journée porte ouverte au Centre des femmes (repas, festival de film dont un avec des sous-titres en français, activités pour les enfants);
  - Distribution de macarons Célébrons la journée de la femme;
  - Vernissage les femmeuses 19h à 21h, 10 femmes artistes ont soumis des œuvres, avec Studio Catcho en musique (Elie Savoie et invitées : Lauren Tuck; etc.) – suivi de la soirée de danse Shake what your mama gave you, 30 personnes ont assisté au vernissage ;
  - Soirée de danse Shake what your mama gave you : 20h à 22h;
  - Activité surprise : flash mob.
- Recherche de financement tout au long de l'année.

## Mamans, papas et bébés en santé



### Programme canadien en nutrition prénatale PCNP

Le programme offre des conseils et de l'information en français sur la périnatalité. Tous les services et les ateliers sont gratuits pour toute la famille. Des ateliers sur différents sujets de santé touchant la grossesse et la nutrition sont présentés à chaque mois. Un service de relevailles est disponible, ainsi qu'un soutien à l'allaitement. Des vitamines sont aussi distribuées gratuitement aux futures et nouvelles mamans et les mères bénéficient de la possibilité d'emprunter un tire-lait électrique et une ceinture de grossesse au besoin. Des vêtements pour bébés sont échangés régulièrement, les mamans ont donc des vêtements gratuits à disposition.

En 2011-2012, 32 mamans et en moyenne cinq papas ont bénéficié des services et participé régulièrement aux activités du programme :

- Repas-répit mensuel, très populaire pour les rencontres sociales et la qualité des repas ;
- Matin maman - ateliers sur des sujets de préoccupations des participantes;
- Contacts téléphoniques et électroniques réguliers avec les participantes;
- Services de soutiens et de références aux participantes;
  - Distribution de vitamines : multivitamines et vitamine D pour bébés;
  - Distribution de trousse de bienvenue prénatales et postnatales;
  - Service de visite à la maternité et à domicile.
- Achat de ressources sur la périnatalité pour le Centre de ressources en santé;
- Réseautages avec les partenaires locaux et nationaux;
  - Réunions régulières avec les homologues des programmes PCNP de Whitehorse et du Yukon;
  - Réunions régulières avec la gestionnaire du programme à l'Agence de la santé publique du Canada;
  - Participation à la Conférence annuelle de la Coalition Bambin;
  - Formation de formatrice de la coordonnatrice du programme pour enseigner le massage pour bébés ;
  - Formation de Premiers soins et CPR de la Croix-Rouge et Food Safe de la coordonnatrice du programme ;
- Publication de la Revue Le Nombril n.9 sur le thème de l'alimentation dans le cadre du projet Cultivez l'avenir avec l'appui financier de la Garderie du Petit Cheval Blanc
- Rédaction de rapports et de la programmation;

## Partenariat communauté en santé (PCS)

2011-2012 fut une année de rencontres et de visibilité du PCS dans la communauté yukonnaise. Trois événements publics majeurs ont rassemblé la communauté professionnelle de santé francophone et anglophone. Les efforts de la direction par intérim ont été concentrés sur la coordination de ces rencontres, intitulés La démence chez les personnes âgées, Les troubles d'apprentissage et l'estime de soi chez les enfants ainsi que Le forum le Yukon en santé. La programmation d'atelier annuel a également été organisée afin de répondre aux besoins des familles et des personnes aidantes.

En ce qui a trait à la petite enfance, le PCS a apporté son appui à la Garderie du Petit Cheval Blanc pour le projet Cultiver l'avenir, financé par la SSF. Le PCS a aussi renouvelé l'entente avec la garderie pour le camp scientifique qui a eu lieu durant la relâche. Le camp a pour objectif de stimuler l'intérêt des jeunes pour les sciences, plus particulièrement pour les sciences de la santé, dans une optique de former la relève franco-yukonnaise. Cette initiative a connu un franc succès parmi la communauté tant par sa capacité à mettre en valeur des pros de la santé bilingues du Yukon, qu'à suscité un réel engouement pour le monde des sciences de la vie chez les jeunes (et leurs parents). Tout au long de l'année, les éducatrices des garderies francophones ont aussi eu un accès privilégié aux Trousses pédagogiques en promotion de la santé et petite enfance, créées en 2010-2011. La promotion de ces trousse auprès des familles francophones par le biais de la brochure conjointe d'information sur les trousse en petites enfances, créées en 2010-2011, ainsi que leur présentation lors d'une activité du programme Mamans, papas et bébés en santé a aussi permis d'augmenter la fréquence de leur prêt. Le PCS a contribué à la rédaction du bulletin trimestriel destiné aux familles exogames, projet initié par le secteur exogamie et alphabétisation familiale du SOFA. Le PCS a appuyé le programme mamans, papas, bébés en santé en finançant la formation de la coordonnatrice pour l'enseignement du massage pour bébés, suite à une demande continue des participantes du programme. L'objectif de ce financement est de rendre accessible, au sein de la communauté, une personne ressource prodiguant et formant les parents aux vertus du bien-être corporel des enfants via le massage.

Dans le domaine du réseautage, le PCS a augmenté sa visibilité parmi les professionnels de la santé du Yukon par l'offre de deux événements publics avec traduction simultanée. Le ministère de la Santé a été le partenaire officiel du PCS dans le cadre de la promotion et médiatisation de ces deux événements. Ceux-ci sont la conférence de santé publique, organisée par le PCS, intitulée «Troubles cognitifs et démence chez les personnes âgées», contenant une partie théorique et une partie pratique, qui s'est déroulée les 27 et 28 octobre 2011 à Whitehorse et le «Yukon en santé» en qui s'est déroulée les 21 et 22 mars 2012 à Whitehorse. Pour la rencontre le Yukon en santé, le PCS a reçu la demande d'inscription d'une quinzaine de professionnels d'Alberta et de Colombie-Britannique, intéressés à travailler au Yukon, à distance ou localement. Une délégation de 6 de ses professionnels a assisté aux 2 journées de la rencontre. Le PCS en collaboration avec le ministère de la santé, de l'hôpital général ainsi que du centre de santé communautaire de Whitehorse, a organisé, une visite officielle de l'hôpital et du Centre de santé de Whitehorse. Les présentations des orateurs étaient réalisées en anglais et en français grâce à une traduction simultanée faite par 2 interprètes certifiés. Ces deux événements ont attiré des professionnels de la santé tels que des infirmières, infirmières-auxiliaires, cadres des services sociaux ainsi qu'une classe entière de 12 étudiants en filière santé du collège du Yukon accompagnés de leurs enseignants. Les deux événements ont également été couverts par les médias locaux et par Radio-Canada.

La conférence sur les Troubles d'apprentissage et l'estime de soi chez les jeunes, financés par le SAIC (gouvernement du Québec), s'est déroulée les 9 et 10 janvier 2012 et a réuni 50 participants parmi lesquels se trouvaient professionnels et parents. Le premier jour était davantage destiné à la formation des

professionnels tandis que le deuxième jour était réservé aux parents qui souhaitaient rencontrer en privé un neuropsychologue afin d'obtenir des conseils. Une dizaine de rencontres ont pu être réalisées. La conférence s'est achevée par une réunion de travail concernant les possibilités d'optimisation des services spécialisés de l'école ainsi que sur les perspectives d'élargissement de l'équipe spécialisée. Ceci est sans compter que cette conférence a intégré une présentation des représentants du projet national 'École en santé – Poids-Santé' de l'Alberta. Ainsi, une chargée de projets du Réseau Santé Albertain et son partenaire, la coordinatrice du projet pour le compte de la fédération des sports d'Alberta, ont pu consulter une centaine d'enfants du primaire de l'école francophone Émilie Tremblay ainsi que du secondaire Académie Parhélie, par l'intermédiaire d'un questionnaire anonyme sur leurs désirs d'amélioration de leur environnement scolaire selon 3 axes: santé mentale, nutrition et activité physique.

La programmation d'ateliers en promotion de la santé, tant à l'automne 2011 qu'à l'hiver 2012, a permis de sensibiliser et d'informer les francophones du Yukon dans l'optique de leur permettre de faire des choix santé. Parmi les sujets touchés, on retrouve : Accompagner au deuil, Séance d'assouplissement pour les aînés et leurs aidants ainsi que des séances d'introduction de 15 minutes à différents types de massages. Un atelier a aussi été organisé pour personnes aidantes sur la fiscalité et aides financières en cas de handicap physique.

Au cœur des besoins de la francophonie, le PCS agit à maintes reprises comme point de référence et d'aiguillage pour des demandes en santé de la part d'individus et d'organismes. Son Centre de ressources en santé aménagé dans de locaux plus vastes en 2010-2011, grâce à un partenariat avec le groupe Les EssentiElles, a vu une augmentation de la clientèle et du nombre de prêts des ressources offertes. Le PCS continue sa mission d'information sur la santé notamment via la production de pages mensuelles publiées dans le journal francophone de l'Aurore boréale. Aussi, le PCS fait la distribution de ressources en santé et gère un site internet de référence pour la santé en français au Yukon, qui est mis à jour régulièrement.

Les ressources humaines sont au cœur des priorités d'action du PCS notamment via le perfectionnement professionnel offert (cours de français aux professionnels de la santé, accès aux vidéoconférences du programme d'excellence professionnelle (PEP) du Consortium national de formation en santé volet Université d'Ottawa, séances de vidéoconférence de la mini-école de médecine (CNFS), etc.). Le PCS contribue aussi à la valorisation des expertises locales telle que par la remise d'un Prix la francophonie en santé lors du Gala annuel. Il y a aussi un travail d'identification des pros de la santé (répertoire des services en français et mosaïque des pros bilingues) et la participation des pros de la santé bilingues à des projets spéciaux soit des présentations grand public en lien avec leur expertise, tel que lors des trois conférences/forum publiques.

Le PCS a aussi repris sa tradition de concevoir un répertoire des services de santé en français indépendant du répertoire des services en français de l'AFY. Le répertoire en question a été publié dans les deux langues officielles afin de faciliter l'utilisation des services par les familles exogames et par les professionnels de la santé bilingues. Nous croyons que cette reconnaissance et cette valorisation des ressources humaines bilingues, jumelées avec les possibilités de perfectionnement professionnel et de formation continue, contribuent à créer un facteur de rétention du personnel bilingue au Yukon, soit le cœur d'une offre active des services de santé en français

À cet effet, le Yukon se veut une terre d'accueil pour les stagiaires et diplômés. D'ailleurs, un système d'accueil des stagiaires initié par le SOFA, est mis en œuvre conjointement avec les programmes de mentorat bilingue, de jumelage avec des pros de la santé, d'hébergement des stagiaires et de formation en supervision de stagiaires (SOFA-PCS-CNFS). Des outils de recrutement et de promotion du PCS et du Yukon, comme lieu de travail exceptionnel, auprès des pros de la santé et les stagiaires, ont été développés et sont utilisés par nos partenaires dans les foires d'emplois au national et à l'international. Le PCS a pu aussi continuer ses réflexions visant l'intégration de meilleures pratiques pour son

fonctionnement, notamment à travers un projet pour le renouvellement de la gouvernance hors de la fiducie de l'organisme Les EssentiElles. Ce projet sera mis en œuvre en 2012-2013. L'année 2011-2012 a aussi été basée sur un plan de transition de la direction du réseau (départ en congé de maternité), de gestion optimale du rendement et par sa participation à des comités nationaux d'importance comme le comité d'expertise (SSF) et de promotion de la santé (SSF) où l'expérience et l'expertise locale du réseau est mise en valeur.

### **Faits saillants- projets spéciaux du PCS 2011-2012**

- ✓ Organisation du forum le Yukon en santé, le 20 mars 2012 et rencontres terrain le 21 mars avec délégation de professionnelle de la santé bilingue de l'Alberta et de la Colombie-Britannique
- ✓ Poursuite du projet de camp scientifique en français pour le service de parascolaire francophone - printemps 2012
- ✓ Conférence publique bilingue Troubles cognitifs et démence chez les personnes âgées - 27-28 octobre 2011
- ✓ Conférence publique sur les Troubles d'apprentissage et l'estime de soi chez les jeunes - 9-10 janvier 2012
- ✓ Gestion du Projet « S'outiller pour mieux aider les autres » visant le soutien et la formation aux personnes aidantes francophones
- ✓ Remise du prix la francophonie en santé (Gala de la francophonie)- Les EssentiElles

## Acronymes fréquemment utilisés

ASPC	Agence de santé publique du Canada
AFY	Association franco-yukonnaise
AFIA	Alliance féministe pour une action internationale
AFFC	Alliance des femmes de la francophonie canadienne
AP	Académie Parhémie
DCF	Direction de la condition féminine du Yukon
DSF	Direction des services en français
CEDEF	Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes
CFCY	Comité francophone catholique du Yukon / St-Eugène de Mazenod
CFC	Condition féminine Canada
CFVF	Centre de femmes Victoria Faulkner
CIPA	Communauté ingénieure de la Péninsule acadienne
CNFS	Consortium national de formation en santé
DSF	Direction des services en français (gouvernement du Yukon)
ELLES	Les EssentiElles; aussi organisme fiduciaire du PCS
ÉÉT	École Émilie-Tremblay
FASSP	Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires
FSJ	Faculté Saint-Jean (Université de l'Alberta)
GPCB	Garderie du petit cheval blanc
LAWS	Liard Aboriginal Women Society
MSAS	Ministère de la Santé et des Affaires sociales du Yukon
PCE	Partenariat communautaire en éducation
PCH	Patrimoine canadien
PCNP	Programme canadien en nutrition prénatale
PCS	Partenariat communauté en santé
PICLO	Partenariat interministériel des communautés de langue officielle
PLT	Projet Préparer le terrain (santé)
RDÉE	Réseau de développement économique et d'employabilité
SAFRAN	Réseau santé en français du Nunavut
SAIC	Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (Gouvernement du Québec)
SPA	Santé primaire en action
SJFC	<i>Skookum Jim Friendship Centre</i>
SIFY	Société des immeubles franco-yukonnais
SICSQ	Service d'information en contraception et sexualité de Québec
SOFA	Service d'orientation et de formation des adultes
SSF	Société santé en français
TNO	Territoires du Nord-Ouest
VFWC	Victoria Faulkner Women Centre
YAWC	Yukon Aboriginal Women Council
YAPC/CAPY	Yukon Anti-Poverty Coalition/Coalition anti-pauvreté. Du Yukon
YSWC	Yukon Status Women Council
YWCA	Young Women's Christian Association
YWITT	Yukon Women in Trade and technology
YWTH	Yukon's Women Transition Home / Kaushee's Place
WAWC	Whitehorse Aboriginal Women Circle

# Merci à nos partenaires financiers!



**Canadian  
Heritage**

**Patrimoine  
canadien**



Direction de la condition féminine



**Public Health  
Agency of Canada**

**Agence de la santé  
publique du Canada**



**Health  
Canada**

**Santé  
Canada**

**Secrétariat  
aux affaires  
intergouvernementales  
canadiennes**

**Québec** 



**Condition féminine  
Canada**

**Status of Women  
Canada**